



## Nro. 9.

A' FELS. R. CSASZARNAK ÉS A. KIRALYNAK  
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

*Költ Bétsben, Pénteken Juliusnak 30. ik napján,  
1802 ik esztendőben.*

### *B é t s.*

**A'** Nápolyi Felsőleges Királyné velle lévő kedves Hozzátartozóival egyetemben, itt maradó Kedveseikről nagy érzékenységgel való bútsut vévén, tegnapelőtt estvéli 8 órakor *Triest* fele útnak indúlt, hogy ott hajóra ülven, N poly fele, a' most már ott ismét egygyütt lévő többi Felsőleges Kedveseihez el útazzon.

A' múlt szeredán egy gazdag 'Sidó kilentzed magával, gyermekeivel 's vejeivel, egygyütt, a' Sz. István templomában magát meg kereszteltette.

### *Német Ország.*

Hogy a' már csak nem dühösséggé vált szám-

talan duellálásoknak valamely gátat lehelten el-  
 ikbe tenni, egy Német könyvetskében ilyen nem  
 meg vetni való eszköz javasoltatik: — „Lehet  
 e' úgy mond egy hathatósabb eszközt gondólni,  
 lehet e' egy rettentőbb képzelődést, ezen vesze-  
 delmes emberi indulatnak megfojtására az ilye-  
 neknek elméjekben gyújtani, mintha az életben  
 maradott duelláló gyilkos a' meg ölettetettnek  
 egész czeremoniával való temetési pompáján jelen  
 lenni, és azt kísérni kénytelenítettik? Lehet e'  
 ezen meg keményedett sziveknek meglágyítására  
 és öfzfzetörésére hathatósabb tekintet annál,  
 mint ha ezen gyilkosok, a' magok dühös indu-  
 latjoknak áldozatját, a' kit többire csak valami  
 semmiségért szoktak életektől megfojtani, az után  
 is szemeik előtt látják egy ideig lenni, 's az ő el-  
 maradott árváinak és özvegyének keserves zoko-  
 gásokat halgatni kénytelenítettnek. Láffátok, így  
 szoll a' meg vigasztalhatatlan özvegy ezt a' tsu-  
 da állatot, a' ki által férjemtől megfojtattattam!  
 Láffátok, így kiáltoznak a' gyermekek azt az em-  
 bert, a' ki által atyánktól és óltalmazónktól meg-  
 fojtattunk! Láffátok, így szollanak a' szegények,  
 azt az átkozottat, a' ki jóltévönket el ragadta  
 közülünk, 's több e' félek.

Közelébről is történt a' Saksoniai határ szé-  
 len egy nevezetes és halálos duellálás, mellyről  
 így irtak Dresdából Jul. 3-ikán:

*Chevalier de Saxe*, katona szolgálatot keres-  
 vén, ez előtt 8 esztendővel Pétersburgba ment,  
 és Obersterré tétetett. Tsak hamar azután a' Ka-  
 tharináról neveztető udvar kertjén lovagolván ke-  
 resztül, *Tscherbatow* nevű 14 esztendős fiatal Her-  
 tzeeggel, a' ki hasonló képpen lovagólt, szembe  
 találkozott, ki is kérdvén: hogy, *hogy van?*  
*Chevalier* azt feleli komor hangon, hogy, *ő a'*  
*lova hátán van.* Ezen felelet előbb duellá-  
 lásra, hanem ennek eleje vétettévé, az után a'  
 theatromon egy igen kedvetlen veszekedésre adott

alkalmatosságot. A' történet a' Császárné fülébe  
 menvén, Chevalier az Orosz birodalomból való  
 el távozásra, az ifjú Hertzeg pedig a' jofzágaiba  
 való menetelre parantsolatot vettek. A' Császár-  
 né halála után meg tiltván I. Pál a' külfő orszá-  
 gokra való kijárást, a' két ellenkezők egymással  
 sohol öfzize nem jöhettek. A' múlt Május  
 22 = dikén meg írta valaki az ifjú Hertzegnek Pé-  
 tersburgba, hogy Chevalier Bétsben *Subow* Her-  
 tzezzel találkozván, néki szemire hánta légyen,  
 hogy *Tscherbatow* miatt ő véllé Pétersburgot oda  
 hagyatták vólt, 's hogy annak H. *Subow* is aka-  
 lett volna: és ki hitta őtet duellálni. A' duella-  
 lás *Töplitz*ben esett meg karddal; *Subow* kapott  
 a' karján egy kemény vágást, de nem haláloft.  
 Az alatt *Tischerbatow* is el jött a' Chevalier fel-  
 keresésire, és *Töplitz*ben mingyár az első duel-  
 lálás után réá is találván, mingyár ki hívta egy pár  
 piftolyra. A' secundánsok a' duellálást Jun. 22 = di-  
 kére, és egymástól tsak 8 lépés távolfágra hatá-  
 rozták, a' Saxoniai határizélre. A' határozott  
 napon jó reggel minnyájon a' ki szabott helyen  
 vóltak. Előbb a' Hertzeg lött, és úgy találta  
 mejjben Chevaliért, hogy tsak ezt mondhatta:  
 jaj, oda vagyok! mélyel bal kezét a' sebre té-  
 vén, le kezdett roskadni. Hanem még is vólt  
 annyi ereje és jelenvalósága, hogy újra fel egye-  
 nesülvén, előbb, a' meg átolkodva előtte álló  
 Hertzegre ki sütötte a' piftolyát de a' kinek tsak  
 a' kalapja szélét surolván el a' golyobis semmi ba-  
 ja nem lett. Ez már most jó szívvel igyekezett  
 vólna minden fegedelemmel lenni Chevalierhez,  
 hanem kevés szempillaotatok alatt tulajdon kar-  
 jai között szemlélte bajnok társát meg halni. —  
 Hertzeg *Tscherbatow* ezzel minden haladék nélkül  
 vilziza útazott Pétersburg felé.

Hasonló aprólagból szármázott gyilkosság tör-  
 tént *Erfurtban* Jun. 17 = dikén, a' melyről így írt-  
 tak, onnét Jul. 12 = dikén:

„Történt, hogy az Urnapi processio után egy valami 200 személyekből férfiakból és asszonyokból álló társaság a' Tanátsház tsapfzékiben ebédelt. Mindeneknek jó kedvek vólt, a' mellyet nem kevésbé nevelt a' Swarzburg = Rudolstadt-i Hercegek jelenléte. Jelen vólt a' vendégségben Monguntzai Választó Fejedelmi Kormányfzéki Tanácsos és Kamarás úr Gróf *Beust* is feleségestől. Vége lévén az ebédnek, egy része a' társágnak, széljel oszlott; el ment onnét Gróf *Beustné* is. Az ott maradottak között, Gróf *Beust* a' palotában *Reichel* nevű Cs. Kapitány mellett állván, egygyütt tréfáson beszélgettek. Egy *Willigis* nevű Vál. Fejedelmi Hadnagy hozzájuk mégyen, és vélek belzédbe elegyedik; egyebek között kérdi *Beusttól*, hogy, hát ugyan ő is Gróf vólna-e? Kapitány *Reichel*, vette elzébe, hogy a' Gróf felette fel forrott, 's felelni akar, de azt is látta, hogy Had. *Willigis* a' kardja markolatjához kapott: tehát minden módon engesztelni akarta a' Grófot, a' Hadnagynak pedig nem engedte ki húzni a' kardját, 's véle a' poharat öfzefze ütven, ittak a' Választó Fejedelemjek' egészségéért. A' Kapitány azzal ki ment. Gróf *Beust* beszélteni kezdette a' történetet *Strekker* nevű tiszviselőnek, mellyet *Schwartz* nevű ugyantsak Vál. Fejedelmi Hadnagy is halgatván, engesztelni kívánta a' Grófot, a' ki erősebben meg bántódottnak lenni gondolván magát, mint: sem hogy oly könnyen meg engedhessen, azt felelte, hogy majd fog ő módot találni a' *Willigis* számadásra való vonására. *Schwartz* azt felelte, hogy *Willigis* nem fogja magát vonagatni azt elégtételtől (kétség kívül ez is duellumot értett). Erre a' Gróf így szóllott: Egy *Máintzi Kamerarius* nem fél egy *Máintzi Hadnagytól*. — „Én is *Máintzi Hadnagy* vagyok “ — felel *Schwartz* 's ezzel meg ragadván mejjbe a' Grófot a' falhoz taszította. A' Gróf vízfa lökte ugyan őtet, hanem ez kardot

rántván, a' Grófot agyon akarta vágni, 's tsak-  
ugyan a' lett a' dologból, hogy haszintén *Strek-*  
*ker* és mások mentségül oda ugrottak, 's a' Schwartz  
kardját meg ragadták is, még is olyan döfést ej-  
tett a' Grófon, hogy a' kardja a' hasa alsó ré-  
szén menvén bé, hátul ment ki, gyomrát véséjit  
keresztül járván. A' Gróf még 12 oráig élt,  
Schwartz pedig már tsak a' büntető kardot várja  
a' fogházban.

Bámulásra méltó, hogy ez a' Hadnagy részeg  
sem vólt, mikor ezt az irtóztató dólgot oly sem-  
mi meg bántarásért el követte: sőt az ólta mon-  
dotta, hogy ő *Grof Beustot* az előtt örökké tisz-  
telte, és semmi veszekedés nem vólt közöttök.

*A' Felső Ménus mellől, Jul. 14-dikén.*

A' *Secularisatio* és *Compensatio* nagy mun-  
kába való vétetődése, naponként nagyon közelit.  
A' múlt vasárnap délután bizonyos biztosok ér-  
keztek *Bambergbe*, a' kik itt 1500 — 2000 fegy-  
veresek számára egy egész esztendőre kívántató  
életet, rozsoz búzát, alkudtanak, 's erről *Contractu*  
st is tsináltanak. Innét *Würtzburgba* mentek,  
kétség kívül hasonló tzéllal. Ma réggel olyan  
hírt vettünk, hogy *Ambergbe* 15 ezer emberekből  
álló *Bavarus* sereg érkezett légyen meg 15 ágyu-  
val. Ugyantsak egy *Ambergi* levélből olvassuk,  
hogy a' nevezett sereg fő hadi szállásán egy  
*Prussus Generális* is meg jelent légyen.

*Augsburgból Julius 18-ikán.*

Alig útazott vala el a' *Prussus Király* Berlin-  
ből *Memel* felé, azonnal közönségesen hirdették  
a' Német országi levelek, hogy a' *Prussus* kato-  
naság ezen udvarnak kárakipótolásául rendelte-  
tett tartományok felé útnak indúlt légyen; hogy  
ez a' hír igen sietett vólt a' kirepüléssel, az az  
ólta el tölt napok már meg mútatták. Az után

olyan hír indult, hogy a' Királynak Berlinbe való vissza érkezése után fogna a' katonaság a' mondott tzeira nézve útnak indulni. Még ez is meg nem történt dolog még eddig. A' politika bűvárjai tehát már ebben is akarnak látni valami olyant, a' mi a' dolgot meg gátolta. Már most bizonyos, hogy a' Bavarus fegyveresek a' *Lech* mellett, és más környékeken készen állanak, *Neuburg* mellett is 3000 Bavarus katoná fekszik a' Duna parton.

*Münchenből, Jul. 21 = dikén.*

Minekutánna a' Bavarus katonaság 'mindenüttet özsze hívattatott volna, minden városi Magistratusokhoz és egyéb polgári hivatalokhoz rendelések küldettettek, hogy az alatt minden kóborlókra és kódulókra nagy vigyázattal legyen, ne hogy valami zenebona történhessen. A' Bavarus katonaság közzül tovább való rendelésig senki szabadsággal el nem bocsátatik. — Mind a' külső mind belső Klastrom béli Szerzetes kódulóknak szorosan meg tiltatott egy Vál. Fejedelmi új rendelés által a' kódulás: a' világi Papoknak pedig szorosan parantsóltatik, hogy külső országi Barátokat telyességgel ne fordítsanak szolgálatra.

Minekutánna a' Bavariai Vál. Fejedelmi Országlószék a' Rénusi Palatinátusban is hozzá fogatott volna a' Klastromoknak eltörlésekhez, a' *Düsseldorfi* Keresztes urak *Bleuenburgba* tétettek által, az ő *Düsseldorfi* lakhellyek pedig egy Akadémiává tétetődött, a' hol a' tudományoknak taníttatása a' jövő Oktoberben el fog kezdődni.

*A' Rénus jobb partjáról, 1802 = ben.*

Mint hogy a' Frantzia országlószék rendeléséből a' Rénus bal mejjékéu formálódott 4 új Departamentom béli közönséges tisztviselők meghí-

vattattak hogy hivatalos foglalatosságaikban a' Frantzia nyelvnek vegyék hasznát: ez a' környül-állás mintegy kényszeríti már most a' Rénus jobb partja lakosait is, hogy a' Frantzia nyelvet tanulják.

A' Rénus bal partján lévő tartományokban a' Frantzia seregek nagy mozgásban láttatnak lenni. Ugy vélekednek némelyek, hogy ez a' mozgás onnét van, hogy azon helységekben és városokban, a' mellyeket az Első Konzúl, Brüsszelbe való jövelele alkalmatosságával meg akar látogatni, ezen megmozdult seregek csoportonként öszsze fognak gyülekezni.

*Regensbúrgból, Jul. 20 = dikán.*

Eö Cs. K. Felsége egy Rescriptumot bocsátott mind azokhoz a' külső Hatalmasságoknál lévő Ministereihez, a' melly Hatalmasságoknak a' Német Birodalomnál szavak vagyon. A' Fels. Rescriptum foglalatja summáson ennyiből áll: — „Eö Cs. K. Felsége, az Orosz Császári udvarnak és a' Frantzia Országglószéknek kívánságaikkal megégygyezölög, a' Compensatiót és Secularizatiót tárgyazó dólgoznak elintézésére nézve már kineveztetve lévő Deputátiót öszsze hivatni meghatározta, hogy munkás törekedése által a' Lünevillei békeségkötésnek munkáját, azon Kötés 7 = ik tikkelyével és a' Német Birodalom Konstitutiójának fundamentomával megégygyezölög, vigye véghez.

### *Frantzia Respublika.*

A' Jul. 14 = dikén Párisban véghez ment Respublikai innepnek nevezetességei, számtalanságokra nézve, a' M. Kurir keskeny levelein előszámlálhatatlanok. Itt következnek néhányak: —

Ezen napon ajándékozta meg a' Párisi Polgár-

mester a' Polgárlág' nevében az Első Konzúl, egy tsupa Párisi szerzámokkal fel készítettett, Frantzia fajtá paripával. A' Konzúlak tettvén a' ló, ilyen kifejezésekkel köszente azt meg: — „Ő mindenkor nagy gyönyörűséggel fog azon lovagolni: hanem leg nagyobb készséggel fog arra fel ülni akkor, midőn a' Frantzia nép ditsőffégiert való viaskodás fog az arra való felülésre alkalmatosságot szolgáltatni.” —

(Egyik Német újs'gi író, nem tudjuk miért, most elevenittette fel ujontan a' következő leg alább fél esztendővel ez előtt elaludt anekdotát; — „Egy Anglus útaxó egy pár hónapokkal a' Marengói ütközet után Helvétziában a' Sz. Bernard hegyén akarván kerefztül menni, hivat egy öszvérhajtót, és kérdi, hogy mennyiért adná alája az öszvérit. A' paraszt 2 Lajos aranyot kért. Az útaxó sokallotta a' bért. — „El hiszem, felel a' paraszt, hanem azt kell meg gondólni, hogy Bonaparte Konzúl is ennek az állatnak hátán lovagolt által ezen a' hegyen, mikor a' Marengói ütközetre ment, Nem sok'az, a' mit én ezért az úrtól kértem, ha meg gondólja az úr, mely nagy gyönyörűségére szolgálhat valakinek, ha gyermekei előtt elő beszéllheti, hogy éppen annak a' baromnak hátán lovagolt a' Bernárd hegyen, a' melly azon a' leg nagyobb embert hordozta. — Ezen szavak úgy a' szívre hatottak az Anglusnak, hogy egy további szó nélkül oda vetette a' parasztnak a' 2 Lajos aranyot. — Valyon a' régiebb útaxók között nem találkoznak se' olyanok, a' kik azon törnek a' fejeket, hogy valyon nem annak az öszvérr k hátán járták se' meg ök is a' Bernard hegyen, a' mellyen az után az Első Konzúl is ugyan azt meg járta? — )

— Mennyit különbözzenek a' mostani idő béli környülállások Párisban a' Roberspier idejebéliektől, látni lehet tsak azon egy ceremóniának szemléléséből, a' mely mostan a' 14. ik Ju-

liusi inneplésnek főbb tárgya volt a' népre nézve. Páris városa 12 osztályainak 12 Polgármesterei, 12 ki vállogatott szegény leányokat vezettek a' Párisi Préfektushoz Jul. 13-dikán, a' kiknek a' közönség adván menyasszonyi ajándékot, a' közönség költségén tartatott az ő menyegzői vendégségek is. Kísérőik voltak a' 12 vőlegények és az atyafiak. A' Préfektus egy beszédet mondott el, a' melyben azt a' külömbfőget rajzolta le a' házasulandók előtt, a' mely az ő eddig való és ez után következő életnek módjában fog lenni; utóljára a' mostani Országglószékhez való háládatosságra serkentvén őket. A' ceremoniát egy nagy vendéglég fejezte bé, mellyet a' Préfektus adott az új házas vagy házasulandó párnak, atyokfiainak, és a' 12 Polgármestereknek. Ezek még eddig csak a' kézfogás ceremoniai voltak. — A' *punktum punkti*, az az, a' lakadalmi historia más nap ment véghez. Már ekkor mindenik Polgármester maga tartotta fel a' maga kerülete béli párnak lakadalmát, a' ki előtt a' házassági Kontraktus megerősítettvén, azután mindeniktől kinek kinek osztályában lévő Plébánushoz kísértettek az ifju párok, a' ki által a' házassági életre fel szenteltettek. Ugyan volt utóljáraivás, a' Konzulok, Préfektus, és Polgármesterek egésségükért! — (Igy hirdeti ezt a' Párisi *Moniteur*).

— Nevezetes volt az ez napi katonai paradán az egész országból Párisba gyülekezett sokféle katonaságnak külömbkülömbfőlesége. Mindenek felett magára vonta a' közönséges figyelmetességét, egyébre nézve is, de kivált képpen ruhájának különösségire, 's rendes magaalalmaztatására nézve, a' Konzuláris testörző seregnek 180 *Mammelukokból* álló csoportja. — A' merre meg fordúlt, mindenütt vivátot kiáltoztak az Első Konzulnak. Kontzert, tántz, muzsika, és illuminatzió, igen nagy volt minden felé

Az Első Konzúl Mameluk testörző serege, ezen túl a' *Meudoni* kaszármában fog lakni.

Az Első Konzúlnak egy nem testvér húgát *Noy* nevű Generál fogja feleségül venni.

A' ritkaságárúl nevezetes *Versáliei* kért béli narants és tzitrom fáknak egy részit, *St. Cloud*-ba horgyák, a' hol az Első Konzúl számára lakhely készítettik.

A' Belső Minister' *Chaptal* a' Jul. 14: dikén vólt czeremoniák alkalmatosságával tévén le egy új hídnak, a' melly hid egygyesség hidjának neveztetik, és igen nevezetes hid fog lenni, fundamentom követ, egy beszédet mondott el, a' mellyben *Párist* a' világ' fő várossának nevezte.

*Amiensben* a' szégyen = padra állítottak a' napokban két *Notáriust* (!), azért, hogy egy 30000 forintos hamiss obligátziót tsináltak, és egy Testamentumot meghamissítottak. A' szégyen = padon való állás után pedig 20 éltendeig tartó fogságra vitték őket.

*Párisban* erőssen szállani kezdvén az obligátzióknak betse, ki egyébre ki pedig arra magyarázza, hogy a' békekesség nem fogna sokáig tartani.

Némely közönséges levelekben olyan színű nyilatkoztatások olvastatnak *Párisból*, a' melyeknek első olvasásra hitelt adni igen hebehurgya hamarhivőség vólna. — „A' maga magában teljes megelegetéft találó *Gen. Moreau*, (ilyen hangon írnak ezek) nem válólt helyet az *Érdem Légió* béli hét vezérek között. — „*La Fayette* egy levelet írván a' napokban az Első Konzúlhoz, így fejezte ki magát: Én is az úr hóltig való Konzúllágára fogok voksólni, olyan feltétel alatt, ha a' polgárok jussát és a' nyomtatás béli szabadságot vissza adja. *Bonaparte* ezt izente vissza *La Fayette*ének, egy *Adjutáns* által: Ha én azt meg tseleklzem a' mit az úr kíván, sem én sem az úr nem sokáig fogunk *Frantzia* országban megmaradni, &c.

E' féleket kivált a' Londoni újságokban ki-  
jövő Frantzia országai tudósításokban lehet olvas-  
ni. Ugyan ezekben olvastatik továbbá, hogy a'  
Törvényhozó Gyűlés' tanátskozásai elkezdődések-  
nek közeledésével, az Oppozitzió részén lévő sze-  
mélyek között a' leg nevezetesebbek kezdik oda  
hagyni Párist, azért (mint ezen levelek írói gon-  
dólják) hogy a' Törvényhozó Gyűlés tanátsko-  
zásainak kezdetekben szándékozik az Országlószék  
a' Konstitutióban némely változásokat tételni, a'  
melyre nézve ezek ekkör nem akarnának othonn  
lenni. Ezért utazott el (így szólnak ezek) Gre-  
goire Londonba, a' hová Volney is nem soká  
utánna fog menni; Lecoulteux Belgium felé fog-  
ja útját venni; Sieyes, Monges, Lanjuinais, ha-  
zájokba utaztak el, &c. — Ezek mind nevezetes  
Senátorok.

Hanem, valóságok : e' mind az itt felhordott  
környülállások? Vannak olyan irók is, a' kik in-  
kább azt erőllítik, hogy Moreau gyakran jár bé  
az Első Konzúlhoz, 's több e' félék. — Még az  
sem látszik sokak előtt hitelre méltónak, hogy az  
Első Konzúl egy pár hetek előtt Exmarquis 's  
mostani Tribunus Girardinnak azon *Hermenon-*  
*ville* nevű falusi jofzágában járván, a' hol *Rous-*  
*seau* a' maga életének utólsó napjait töltötte, mi-  
dön Gitardin egyebek között azon házat is, a'  
mellyben ez a' szarentsélen Filozofus élt, meg  
mútatta volna, a' Konzúl így felelt volna neki:  
— Vigyen tovább az ur; ennek az embernek ne-  
ve és emlékezete kedvetlen előttem; az ő tsa-  
lárd Filozofiájának és az ő minden rendet fel-  
forgató Systemájának kell ezen revoluzió beli  
sok infégeket kölzönnünk, a' mellyeket ez az or-  
szág még sok ideig meg fog érezni.

Mely igen meg rongálhatta a' St. Domingói  
Frantzia' sereget az ott lévő külömböző éltető ég,  
meg tettzik csak a' meg hólt vezérek nagy szá-  
mából. Meg hóltak, Hardy, Ledoyen, Clement,

Catoire Generalisok, és feles számu indzsiner 's egyéb fő tisztek.

*Brüsszelből, Julius 12 - dikén.*

Ha a' közönséges híreknek hitelt lehet adni, az Első Konzúl ide lejendő útazásának valamely politikai fontos okának is kelletik lenni. Több nagy emberek itten lejendő özfűzejövetelekről beszéltenek, kik közze számláltatik nevezetesen az Orániai Princz. Ha nevezetes vendékeket nem várnának ide, mire valók vólnának a' sok nagy készületek? Az eddig való Országlószék háza, és sok más közönséges épületek készítettnek, de mi végre és kik számára, bizonyoson nem lehet tudni. — A' szövetséges Belgiumi helytartó állapotjáról ugyan már minden levelek úgy írtak, hogy az ő kárának kipótoltatódása egészen elintéztetve, 's a' Pruszus és Frantzia Országlószékek által egészen helybe is hagyattatva vólna; azonban, még is tsak lenni kell valamely fundamentomának, annak hogy a' Helytartó barátjai nem minden reménségeket tették le a' felől, hogy a' magok urokai, mint Helytartóikat még ugy meg láthassák.

*Olasz Ország.*

*Nápolyból, Jul. 6 - dikén.* A' Király Jun. 27 - dikén déli utáni 5 órakor tartotta az ide való pompás és méltóságos béjövetelet, ló hátan tsendes lépésekkel. A' Királyi épület előtt lévő nagy amphitheátrumra érkezvén, az azon erre az alkalmatosságra mesterségesen készítettett *Egyenetlenség* álló képét, egy villámlás egy szempillantatban semmive tévén, annak helylén a' békességnek gyönyörűséges állóképe emelkedett fel. Az udvari templomban *Te Deum Laudamus* énekeltetett. Jun. 28 - dikán, a' Nápoly oltalmazóián a' Januáriusnak templomába ment cö Fel-

sége gála hintóban egész pompával. Jun. 29 = di-  
kén közönségesen ebédelt, a' hol véghetetlen volt  
a' nézők sokasága. A' házak ablakai 3 eftve vi-  
lágosítottak meg egymás után, mellynek alkal-  
matosságával mindenkor öfzölze járták ö Felségek,  
a' Király és Korona Hercege, egy hintóban ül-  
vén a' város utzáit. — A' Királyné el hozására  
*Triesthez* evezett hajókon, Duca d'Ascoli ment el  
oda, hogy eö Felségét oda várván, haza felé  
való útjában késérője legyen. — Három ötven-  
ötven ágyus Orosz hajók, az azokra felült fegy-  
veres néppel egygyütt, még itt a' kikötőhely-  
ben vannak. Ezek is sálvét löttek sok vers-  
ben a' Királynak Palermóból való vizsza érke-  
zésekor.

### *Nagy Britannia.*

Portugalliából olyan hír érkezett, hogy a' Kö-  
zéptengeren leg alább 22 Algiriai tolvajkodó ha-  
jók olalkodnak. Néhányak még a' Gibráltári ten-  
gerre is kivezni bátorkodtak, 's igen veszedelme-  
sen leskelődnek a' Spanyol és Portugallus hajók  
után — Még a' múlt Majusban történt, hogy egy  
ilyen Algiriai ragadozó Fregát egy Portugallus  
Fregátot meg támadván, példátlan vakmerőséggel  
való viaskodás után, el fogta és az Algiriai ki-  
kötőhelybe bévezette. A' Portugallus Fregátnak  
15 tisztsjei voltak, a' kik olyan jól védelmezték  
magokat, hogy majd minyájan el hullottak.

A' tengeri Kantzellária rendelése szerént, 11  
Anglus Linea hajók fegyverkeznek és készülnek  
sietséggel a' kivezéshez. Hova tzeleozzanak nem  
tudják. Gondólni lehet, hogy talám Napkeleti  
India felé, minthogy a' leg újjabb tudósítások  
szerént ott a' Poligarok (ez egy erős Indus nem-  
zettség) még meg nem szüntek véres hadat foly-  
tatni az Anglusok ellen. — Az is igaz, hogy az  
Anglusok abban a' zürzavaros időben, mikor egy

pár esztendőök előtt a' köztök és a' Swédek között való barátság félbe szakadt volt, ezektől feles kereskedő hajókat el tsípvén, vagy kikötőhelyeikben megtartoztatván, nem tsak hogy a' Swéd udvar sürgetésire az ólta is ki nem adták, hanem közelébről azokat igazi törvényes tengeri ragadománynak lenni, meg határozták: azonközben tsakugyan nem lehet gondólni, hogy ezen történetnek valami ellenséges nagy következése lehessen, vagy hogy talám a' 11 Anglus hadi hajóknak kikészülése, ez által okoztatódna.

### *Magyar Ország.*

*Békéss Vármegyéből* Jul. 15-ik napján. Melly nagy készséggel igyekezzenek a' Magyarok, magok kegyelmes és a' köz Jót tellyes tehetsége szerént előmenetelesíteni kívánó Fejedelmeknek Kir. parantsolatjait eszközteni, világosan kitettzik azon hiradásból, mellyet ezen Tek. Vármegyének *Mező-Berény* nevezetű helységéből lakó Vármegye Seborvosa *Patzek István* mind ezen Vármegyének rendes Fizikusához *Riegler Zsigmond* Urhoz, mind azon helységnek örökös asszonyához, Özvegy *Baró Wenckheimné* Ö Nagyságához intézett nem régiben.

Ez a' méltóságos Asszonyosság szüntelen azon iparkodott, és szüntelen abban unszolta a' magaradalmában lakókat, hogy az emberi nemzetnek boldogságára talált égi adománnyal a' tehén himlőnek bé óltásával a' szülék, kedves magzatjaiknak az öldöklő közönléges himlőtől való megmentésekre éllyenek. De mivel darab ideig valófágos tehén himlő ezen vidéken nem találta-tott; végre a' fent említett Vármegye rendes Fizikusa, ezen folyó esztendőben, Martius 15-ik napján, maga utazott *Pestre*, a' honnan magával hozott valófágos tehén himlő matériát, és az avval való bánás modjáról irt oktatását, az alatta

lévő Seborvosok közt ki osztogatta. — Evvel a' matériával való bé óltatt, leg elsőben is Seborvos *Paczek István* úr próbálta meg *Mező - Berényben* egy olly férfi gyermekén a' kinek az említett Méltólagos Baró *Afzszony* kereszt anyja vólt, igen szerentsés ki menetellel, 's ezen alkalmas munkallága által minden jobbágyoknak maga eránt való bizodalmodokat olly nagy mértékben meg nyerte, hogy ezen uradalomban, 400 - ra megyen azoknak a' gyermekeknek a' száma, a' kikbe a' tehén himlöt a' legkivánatosabb véggel bé óltotta. E' mellett olly rendelések tétődtek ezen uradalomban, hogy mindenkor elegendő tehén himlő mérge légyen az Orvosnak; hogy ezen meg betsülhetetlen eszközzel minden szülék éllyenek, és hogy azon öldöklő nyavalya, a' melly itten minden esztendőben rendkívül uralkodott, és sok ártatlan kisdedeket a' föld alá temetett, végtére végképen ki irtatódjék.

*Temesvárról, Jul. 18 = dikán.*

Ezen V. megében, ilyen kedvetlen de kimenetelére nézve szerentsés történet esett a' múlt héten. *Péter Sucsa* egy itt magát már igen félelmessé tett gonosz haramia, ezen hónapnak 9 - dikén *Lukács* úrnak *Kékes* nevezetű jofzágában estvéli 9 orakor 7 - ted magával meg jelenvén, a' nevezett úr házát meg lepte. Előbb minden ajtókat jól bé zárván, az urat, a' ki éppen pipát töltött, meg ragadták; ez nagy méregre indulván, magát védelmezni akarta: hanem olyan ütést kapott azonban egy tsákánnyal, hogy mindenét oda igérte a' tolvajoknak, tsak életben való hagyattatását kérte. A' tolvajok a' koltsait elő kérvén, pénzt és minden drágaságát magokhoz vették, és magát, hátrakötött kezekkel, az ispánnyával egygyütt, magokkal már vinni akarták, hogy, mivel már láрма esett vólt, magokat

a' parasztok ellen általa védelmezzék. Azonközben a' falusbíró is oda érkezett a' lárámára egy derék stuzos fiával egygyütt. Az ifju az apja határa egy régi ajtót adván, maga ennek háta megett közelített mintegy 15 lépésre a' haramia-vezérhez, a' ki éppen Lukáts úr mellett igazgatta akkor is a' többeket, hogy miként védelmezzék magokat. Ekkor az öreg bíró a' fia intésire meg állván, az ifju úgy lötte mejjbe a' vezért, hogy halva közöntötte a' földet. A' több tolvajok ezt látván, vezérjeknek fejét el vágták, 's azt a' pénzes tarisznyájával, 's a' fogjokkal egygyütt, vinni kezdték. A' parasztság az alatt egygy hídat, melly oda nem mészte vólt, és a' mellyen a' tolvajoknak szükségesképpen által kellett volna menni, el állottak, 's az árkokban és a' híd alatt magokat el rejtették. A' tolvajoknak oda érkezéskor elő ugrottak, és olyan jól viselték magokat, hogy három tolvajt meg öltek, a' más hármak keményen meg sebesedve el szaladtak, és a' fogjokat minden el vett pénzel és kintsel egygyütt oda hagyták.

### *Hiradás.*

Tekint. Békés Vármegyében fekvő *Füzes* *Gyarmath* nevezetű népes helységet, a' múlt Aprilisnek 3. ik napján költ Privilegiuma által, a' Mező = Városok rendibe emelni, 's annak esztendőnként négy Országos vásárt engedni méltoztatott Fels. Urunk, a' mellyek mindenkor Sz. József napját, Úrnapját, Apostolok oszlasát, és Sz. Gál napját meg előző tsötörtökön fognak tartatni. Melly szerént az első vasár a' jövő Octobernek 14. ik napján esendő Sz. Gál napját meg előző Tsötörtökön fog kezdődni. — Melly azért tétetik közönségesse, hogy kiki, a' kinek azon vásárokat meg látogatni kedve leszen, tudhassa magát mihez tartani.